

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

No. XXV.-Número 8086

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 5 JUNIO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

TEMAS ISLENOS

La crítica situación de la industria avícola

Las recientes disposiciones arancelarias dictadas por el actual Gobierno con relación al comercio de granos tendrán trascendencias fatales para la pobre economía menorquina.

Nuestra isla, falta de medios de vida, sufre intermitentemente las prescripciones gubernativas que acentúan la dieta más depauperadora.

La receta con que nos han obsequiado es la orden que prohíbe la entrada de trigo extranjero, de maiz y de maíces.

Con objeto de favorecer a los trigueros han sido dadas esas disposiciones. El comercio del trigo estaba sometido a un intervencionismo oficial muy complicado y azaroso para el profano.

Se podía importar trigos extranjeros, bajo ciertas condiciones y derechos que ahora huelga precisar.

Luego en el mercado español había varias tasas de contención para el precio de venta.

Una tasa de precio máximo que no se debía sobrepasar tenía el propósito de evitar que la elevación del grano encareciera alarmantemente las harinas y el pan.

Otra tasa de precio mínimo que no se debía rebajar, tenía la finalidad de proteger los buenos precios de venta del grano a fin de proteger a los agricultores.

Desde luego, el avisado lector habrá comprendido que esas tasas de contención no contenían nada más que los buenos deseos. En la práctica, la realidad había impuesto ciertas normas que con la pesadumbre de las trabas oficiales seguían su camino en cuyo fin se encuentra siempre el perjuicio fatal para el productor y para el consumidor, sin más ventaja que la que saben alcanzar los avisados intermediarios que navegan en las turbias aguas del río reuelto.

Visto una vez más el fracaso de aquel régimen intervencionista, el Gobierno ha decidido anular las disposiciones anteriores quitando la vigencia de las tasas y al dar la libertad de contratación ha prohibido la entrada de trigos extranjeros.

Mas por otra parte mantiene la prohibición de importar maices y por primera vez se repara en las harinas de maiz y evita su consumo. (1)

Estas disposiciones se dirigen también a proteger a los trigueros. El maiz es el grano que influye enormemente en la cotización de las cebadas, avenas, despojos de trigo, y aun sobre el precio de este cereal.

La ganadería española consume una porción de miles de toneladas de maiz cuyo sustituto será difícil de hallar. La región gallega produce las tres cuartas partes de la cosecha nacional del maiz, y su producción apenas puede satisfacer el cincuenta por ciento de las necesidades de su propio consumo. Allí es el consumidor de maiz no solamente el ganado sino que además se emplean las harinas del maiz en la elaboración del pan que consumen las familias de humilde posición social.

En Menorca por término medio se calcula una necesidad más de doscientos toneladas mensuales. La industria avícola emplea como primer producto básico al maiz. Mas en breve se verá precisada a prescindir de él y aunque sea triste y lamentable es preciso advertir que ello significa la ruina de esa producción.

Debido a la falta del maiz todos los granos y sustancias que se emplean para el pienso del ganado tomarán un

franco camino de encarecimiento que la producción nacional de cereales no podrá sujetar.

Actualmente se vende el maiz a 46 pesetas los cien kilos, y no tardará mucho en agotarse vendiéndose las últimas partidas a mayores precios.

Se han hecho gubernamentalmente las estadísticas de existencias de trigo; más los cálculos de abastecimiento fallarán porque los ganaderos y avicultores al verse precisados a sustituir al maiz caro, acudirán al trigo y éste desaparecerá con una progresión inesperada, del mismo modo que ocurrió durante los años de la gran guerra.

Entonces al advertir un mayor con-

sumo se prohibió utilizar los trigos para la alimentación del ganado, encontrándose al fin de esta disparatada carrera la ruina total de la avicultura menorquina.

Más grave puede llegar a ser hoy día la situación; puesto que los precios de los productos avícolas acusan una mengua muy considerable.

Durante el mes de mayo del pasado año los huevos se pagaron en nuestra isla a 2'60 2'70 pesetas la docena. Actualmente se pagan para la exportación a 2 pesetas la docena y en el mercado a 2'10 2'20.

Cualquier persona de alguna comprensión se hará cargo de las críticas circunstancias que atraviesa la industria avícola, ya que una depreciación de 50 céntimos en el precio de la docena de huevos y el encarecimiento de las primeras materias significa la ruina de esta industria.

P. TALTAVULL

TEMAS CIUDADANOS

Nomenclatura de vías públicas

La Alcaldía ha abierto información pública para venir en conocimiento de si se desea que se cambien nombres actuales de vías públicas, por los que llevarán primitivamente. Difícil sería hacer una información completa, pues no se precisa desde qué fecha hay que partir o a qué calles hay que concretarse. Porque si se parte de antiguo, si se buscan los nombres primitivos como dice el edicto, resulta que han cambiado de nombre casi todas las calles y plazas de la ciudad. Hemos visto un plano antiguo de Mahón y, de los nombres que en él figuran, no subsiste casi ninguno.

Es indiscutible que ocasiona trastornos el cambio de nombres de calles y plazas; pero el remedio que se propone, sería peor que la enfermedad. El volver a nombres antiguos, ocasionaría nuevos trastornos y obligaría a contra anotaciones en el Registro de la propiedad. Además, los que han puesto un nombre, si tienen fe en él, en cuanto puede ser, volverían a ponerlo. De ello ha habido repetidos ejemplos en Mahón. Y esto de tener y desejar es un mal sistema; debe respetarse lo que se encuentra, aunque no guste, precisamente para evitar trastornos.

No se deben cambiar nombres de vías públicas sin motivo muy justificado. Y no lo es el que el vulgo las designe con nombres distintos de los que ostentan los rótulos oficiales. Si se atendiera a esto, tendríamos calles de los Negros, del Horno, del Arrebal, de Arrovellada de Dalt, de Arrovellada de Baix, Fete, del Rector Muerto, de la Comedia, Cuesta de Na Menena Curta, (M. Galdana Curta), Pla de la Parroquia, Pla d'es Mo nestir, Dalt l'Origa, etc.

Y si generalizásemos el sistema, saliendo ya de calles y plazas, tendríamos Casino de los Señores, de Dinaret, de los Judíos. Seguramente las sociedades correspondientes no estarían conformes en ostentar legalmente estos nombres, aunque con ellos los designe el vulgo. Eso mismo pasa con las calles; ve el cindario ilustrado no puede conformarse con aquellos nombres que todavía usó el vulgo, aunque poco a poco se van perdiendo.

Dice el edicto de la Alcaldía que de todos modos deberán conservarse los nuevos nombres dados a las vías públicas de la ciudad con veneración de sus hijos ilustres o de personajes relacionados con la historia de Menorca. Esto limita algo la información.

Siendo yo Alcalde se mudaron los nombres a dos calles, por acuerdo unánime del Ayuntamiento Pleno, por motivos muy justificados y razones expuestas al público que nadie ha rebatido hasta ahora. Una de ellas lleva el nombre de un hijo ilustre de la ciudad, el aristócrata de más fama que ha producido Menorca, el Pintor Calbo, nacido en dicha calle; como hay una que ostenta el del más afamado hombre de ciencias natural de la isla, el Doctor Oribe, y otra el del más ilustre literato menorquín, Quadradó. El nombre de las otras calles a que nos referimos es el de un personaje tan relacionado con la Historia de Menorca como Carlos III, que consiguiera con sus medidas y su ejército, auxiliado por algunos tropas francesas, de volver la isla a España, arrebatándole del poder de los ingleses. Entendemos, por tanto, que están exceptuadas de la información estas dos calles.

Por cierto que, refiriéndose a ellas, me de-

cia hace algunos años a un mahonés de tan buen criterio como don Pedro M. Cardona, que no comprendía que las dos calles más céntricas y concurridas de Mahón, llevaran sus nombres que no decían nada: Nueva y Arrealeta, máxime cuando hay además una plaza que lleva ya este último nombre. No convienen los nombres repetidos en una misma ciudad. Y personas tan equánimes como don José Collina, decía en una conferencia: Pase que se llame «Vieja» a una plaza, por que cada vez será más vieja (la llamada hoy de Colón); pero no se comprende que se siga llamando «Nueva» a una calle de las más viejas de Mahón.

Además, el dichoso vulgo, que se empeña en no llamar a las cosas por su nombre, en poner mote a cosas y personas, y que ha inventado, por ejemplo, la palabra litra (no sabemos su origen, pero no se debe aceptar, aunque le emplee el vulgo), ya llaman Nueva o Carrer Nou de s'Explanada a la Avenida de J. M. Quadradó, como se empeña en llamar Carretera Nova a la que oficialmente se llama Carretera de Mahón a Ciudadela y que no es la más nueva de la isla. Hay que habituarse a que no se arme esas confusiones. Hoy ya se va acostumbrando a usar el sistema monetario vigente; como ir empleando, poco a poco, las demás denominaciones legales, al no se le permite otra cosa.

Por otra parte, es un inconveniente el designar con adjetivos las vías públicas, por que da lugar a anomalías, al establecer con el tiempo las canalidades que designan. En Barcelona, la antigua calle Aacha es hoy una de las más estrechas de aquella ciudad. Ni Nueva ni Vieja, ni Ancha ni Estrechada. El llamar Nueva a una calle vieja, es como si nos empeñásemos en llamar Calle Llana a la Rampla de la Abundancia.

Que existen nombres que recuerdan dominaciones extranjeras, no hay más que dos calles: la de Hannover (vulgarmente Costa de se Plassa) y la de San Jorge (por el Rey Jorge III de Inglaterra). Pero no creemos que nadie intente ni desee cambiar estos nombres, que han llevado siempre, ocasionando un trastorno inútil e injustificado. (En San Luis conservan los nombres de la dominación francesa casi todos sus calles; y en Villa Carlos la de Stuart es de la dominación inglesa).

Con nombres de personajes españoles no nacidos en Menorca, tenemos las siguientes calles: De Alonso III, por el conquistador de la isla.

La ya nombrada de Carlos III y la Plaza de Colón, a quien debemos considerar como español, aunque no sea más que por los servicios prestados a España.

Del Duque de Crillon, en honor del ilustre General que, al frente de los ejércitos de España y Francia, reconquistó la isla en tiempo de Carlos III, en memorable campaña. Hemos de considerarle también como español, porque fué Capitán General de nuestro Ejército, Grande de España y Duque de Mahón, aunque es conocido en la Historia por el título de Duque de Crillon. Este nombre llevan también en su honor un Carrer de Villa Carlos y una calle de San Luis. Es uno de los personajes más célebres y más relacionado con nuestra historia local.

Del Conde de Cifuentes. Llamarla a secas, como antes, de Cifuentes, podría dar a en-

Lletres a un mahonés

Distinguit i bon company:
T'havia escrit una carta i abans d'enviar-la l'he rempuada. Tu te queixas i tens motiu; me demanes explicacions i amb ses ganes de respondre'm'ho hem de quedar.

Mes endavant ja ho veurém. Ara m'ho toca esperar i callar mentre els altres diuen que fan i... desfan.

Sols es qüestio d'un poc mes de paciència per arribar en es moment de poder cantar els quatre mots de la veritat.

Pero t'he de pregar que quant vegis molts d'anuncis demunt es diari, no pensis ni un moment que hi son per es nostre gust.

Aquí no feim lo que volem... perque m'ho obligan a ballar amb sa mes lletja.

Deu m'ho conservi prou paciència i salut per arribar a sa fi.

Es teu

CONFREARE

leader que se referia a la villa de este nombre, provincia de Guadalajara. Cuando se trata de honrar a una persona, hay que designarla con la mayor claridad posible. El Conde de Cifuentes, que se distinguió en la reconquista de la isla a las órdenes del Duque de Crillon, quedó aquí de Gobernador, dejando gracioso recuerdo de su mandato. Además, al ascender a Teniente General y ser nombrado Capitán General de Baleares, continuó residiendo en Mahón.

De Annavivay, por el Coronel don Antonio de Annavivay, Gobernador Interior cuando se abrió esta calle. El vulgo la llamaba Carrer d'es Fossar, porque había en ella un osario o cementerio, en tiempo de los Ingleses.

Del Gobernador Ramírez, por haberse abierto esta calle durante su mandato. No ha tenido nunca otro nombre. Llamarla a secas Ramírez, era como el tuvieramos una calle de Pérez, de López o de Pons. No es manera de especificar y honrar el nombre de un personaje.

De Vassallo, por el General Gobernador en cuyo tiempo se abrieron esta calle y la carretera de San Clemente. Tampoco ha tenido nunca otro nombre.

De Isabel II, en memoria de la Reina en cuya época se construyó el Paseo de su nombre, siendo Subgobernador de Menorca el señor Méndez-Vigo. Hay una repetición con el paseo y la calle que llevan el mismo nombre. Esta calle se ha llamado también de La Libertad.

Calle de Pl y Margall. Aunque tenía antes otro nombre, del Castillo, mucha gente la designa ya por «que»; y si se le quita ese el nombre actual, probablemente la repondrán los republicanos, si vuelven a tener mayoría en el Ayuntamiento.

Paseo de Augusto Miranda, en memoria del Ilustre Almirante a quien tanto debe Mahón y cuyo nombre no creemos que nadie se atreva a quitar.

Avenida de J. A. Clavé, nombre impuesto por los Cors de Clavé, como condición para venir a esta ciudad. Hay que recordar que aquí concibió el insigne mástico zigzag, de sus más inspiradas obras, y que no ha tenido este vía otro nombre, considerándose como parte de la carretera de San Luis. Hoy tienen numeración distinta la Avenida y la Carretera.

Quadradó y el Doctor Guzmán son insignes menorquines, aunque no nacieron en Mahón. Hemos honrado con estos nombres al ciudadelano más ilustre y al más afamado hijo de Alayor. La primera de estas vías se le abrió recientemente y había que darle nombre. En cuanto a la segunda, es resultado de haber unificado la numeración que era distinta en varios de sus trozos, llamado uno vulgarmente La Clota, pero que no tenía ninguna placa indicadora, y otro calle de la Alameda, nombre que se conserva al paseo inmediato. Antiguamente se llamaba Bejeda del Mestredo.

Existen dos calles con nombres extrajeros, la de Bélgica y la del Mariscal Foch. Respecto a la primera, me parece recordar (no lo seaguro) que pidieron el cambio de nombre sus vecinos y que hasta costearon las lápidas o placas correspondientes. Si es

así, sería un motivo más para no ocasionar el trastorno de un nuevo cambio de nombre y el gasto de nuevas placas. Y en cuanto a lo segundo, he de hacer pública una circunstancia que probablemente ignoran el vecindario y el Ayuntamiento. Cuando acompañaba, como alcalde, a S. M. el Rey el día 27 de noviembre de 1927, pasando por la calle de Pl y Margall se fijó en el rótulo de la calle del «Mariscal Foch» y exclamó textualmente: «¡Hombre! Calle del Mariscal Foch. No te cambies el nombre. Es un gran general.

Los monárquicos, por consiguiente, no de bemos desear que se quite este nombre, con tratando los deseos del Rey expuestos con seriedad al Alcalde de la Ciudad. Y los republicanos es de suponer que tampoco lo desean, porque fué la mayoría republicana del Ayuntamiento quien impuso este nombre.

Tampoco hay motivo para cambiar el nombre de las nuevas calles de Barcelona y Mallorca, que de algún modo había que designarlas para facilitar la situación a estas vías que recuerdan la ciudad y la isla con las que más relación tiene Menorca. Ni el de la plaza de España, que no es precisamente la antigua de Pescadores, sino el conjunto de ésta y de lo que ha quedado de las calles del Arco, Marina y Pescadores, cuya desaparición obligó a poner numeración correctiva a este conjunto. Ni de las que ostentan nombres de señores, que son casi la tercera parte de las de la ciudad; ni de las restantes que no nombramos por no con-arrir en ellas circunstancias dignas de mención.

Como aún me queda algo que decir respecto a este asunto, continuaré mañana, para no prolongar demasiado este artículo.

ANTONIO VICTORY

LIBROS

CORAZONES QUE NO SE ENCUENTRAN

por BERTA RUCK

Novela publicada en la colección «La Novela Rosa» con el número 227 (extraordinario).

Editorial Juventud, S. A. - Calle Provenza, 216. - Barcelona.

Es el título de la deliciosa novela que se acaba de editar en la colección «La Novela Rosa».

En el mundo toda mujer tiene un hombre, como todo hombre tiene una mujer, que es «su media naranja». En esta novela Berta Ruck describe con maestría los caprichos de la vida, que a veces se complace a apartarlos el uno del otro hasta cuando, como en el caso de Jack y Julia, han estado a punto de encontrarse y entenderse.

De su autora, Berta Ruck, ha dicho uno de los mejores críticos ingleses:

«Berta Ruck podría en justicia pretender el primer puesto entre las escritoras de las novelas de amor. Hay en sus novelas sinceridad y emoción, y sus historias parecen sacadas de la realidad. Amor es para ella un asunto trascendental; sus ideas son a la vez románticas y muy modernas, al mismo tiempo que altamente morales.»

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

Estando verificándose por el Ayuntamiento el Censo electoral de nuestra población y su término, se ruega a todos nuestros correligionarios y a cuantos simpaticen con nuestro ideal, que hayan cumplido o cumplan en breve los veinte y cinco años, con objeto de que todos sean incluidos en dicho Censo se sirvan pasar por este Casino de nuevo a diez de la noche todos los días laborables para dar sus nombres a fin de que la Comisión electoral nombrada al efecto cuide de su inscripción facilitando de este modo la fiscalización que se llevará a cabo cuando el Alistamiento se ponga a efectos de reclamación.

Por la Comisión electoral,
PEDRO PONS SITGES

Crónica local y general

Nuestro puerto

La visita del magnífico paquebote «Otranto», de veinte mil toneladas, conduciendo 383 turistas, ha dejado de manifiesto las magníficas condiciones de nuestro puerto.

Contra lo que muchos creían, el «Otranto» no se quedó junto a la entrada, sino que penetró hasta Calafuñera y fondeó a unos cinco metros aproximadamente de la orilla.

Las chimeneas destacaban sobre los peñascos y las casas; su enorme mole era precioso adorno de aquellas aguas; y cuantos le visitaron pudieron recorrer sus larguísimo pasillos y corredores, sus grandes dependencias, sus campos de juego, su cubierta extensísima. Era todo un pueblo; y sin embargo se perdía en el interior de nuestro puerto. ¡Cuántos paquebotes como el «Otranto» podrían fondear al abrigo sin estorbarse y hasta sin verse unos a otros!

Todo ello demuestra la atención especial que los mahoneses debemos dedicar al mar y sobre todo al puerto. Mahón es el puerto y éste ha de ser en el futuro, como lo fue en el pasado, la base de su prosperidad.

Si alguna corriente de turismo ha de encaminarse hacia aquí, ha de ser atraída por el puerto. Nuestras calles limpias y blancas llaman la atención; pero no se hará un viaje especial para contemplarlas. Nuestro paisaje es hermoso; pero como él lo hay en todas partes. Los talayots pueden atraer un pequeño número de turistas muy reducido, y nada más.

Lo especial, lo grande, lo que llama la atención de todos, es el puerto. En él hay paisajes originales, acantilados salvajes, calas bellísimas y en conjunto es una obra magnífica. El sol, nuestro espléndido sol, tiene luminarias portentosas reflejadas en sus aguas limpias y transparentes. Y las noches en el puerto, tranquilas, las aguas como un lago cristalino, invitan al ensueño, a la paz, son fuentes de inspiración y de amor.

No hay fiestas para nosotros como las que tienen el mar por escenario; no hay paseos tan deliciosos como las orillas de nuestro puerto.

Vale la pena que fijemos en ello la atención, que comprendamos bien que en el mar y en el puerto es donde está nuestra riqueza y que encaminemos con ahínco nuestros esfuerzos a hacer resaltar sus grandezas y a aprovecharnos de sus ventajas.

Así son de aplaudir y merecen apoyo los trabajos que de antiguo y con laudable perseverancia realiza la Liga Marítima y ha realizado ya el Club Náutico recientemente organizado.

Ha fallecido un hombre bueno

Esta mañana a las seis ha fallecido nuestro estimado amigo y correligionario don Bartolomé Pons Borrás, ex concejal de la mayoría republicana de este Ayuntamiento y ex teniente de alcalde.

Persona muy honrada, inteligente y buena, pero modesta y sencilla, el señor Pons Borrás, que siempre convivió con los concuadernos de humilde condición social y económica, acreditó, no obstante, aque las excelentes cualidades personales, las realizó sobre el fondo de su conciencia recta e íntegra más brillantemente que muchos de los que por los escabeches del favoritismo, alejanzas, favores de méritos, las alturas de la sociedad y de la política imperantes.

El noble proceder, la bondad, la rectitud y la honrra de bien, al servicio de un claro

estudiamiento, fueron las normas a que en el curso de su vida ejemplar y de su acuciada meditación se unió el inolvidable señor Pons Borrás.

Socorro y generoso siempre, atendió y ayudó fraternalmente a cuantos le requirieron y con todos los méritos que le hemos reconocido fue fundador y primer presidente de la importante entidad Sindicato Unión de Obreros Agrícolas de Menorca.

Una cruel dolencia, de esas que no dan tregua ni perdonan la vida, ha puesto fin esta madrugada a la del hombre bueno en todos conceptos don Bartolomé Pons Borrás.

Descanse en paz y vaya a su apreciable familia el testimonio de nuestro sentimiento, en especial a su próximo pariente nuestro estimado amigo don Bernardino Coli, ex concejal y su señoras.

Nacimiento

El día 31 del próximo pasado mes vio la luz primera la niña Francisca Fernández Monjo, hija de don Pedro y doña Catalina, vecinos de la calle de Gracia número 115.

TRIANON

DOMINGO PROXIMO

LINA GRAN PRODUCCION ESPAÑOLA

Fatal dominio

ARTE - BELLEZA - PASION - REALISMO

Club Marítimo

La Comisión Organizadora de esta sociedad nos invita atentamente a la primera reunión general de socios hasta hoy inscritos, para constituir esta nueva entidad marítima, acto que se celebrará hoy en la sala de desahogo del primer piso del Salón Victoria, empezando a las nueve y media de la noche.

Por encargo y en nombre de la mencionada Comisión se invita igualmente a todos los socios de la Liga Marítima, aunque no se hayan inscrito todavía como socios del Club Marítimo, por el gusto honrar también dicha reunión general, pues enterados de los propósitos y esfuerzos de la Comisión, tal vez se decidan, hoy, o más adelante, a inscribirse en el Club Marítimo, disfrutando de las ventajas que la citada Comisión se propone dar a sus asociados.

Agradecemos la invitación y correspondemos al saludo que con ella nos dirigen don José Riera, don José Barreda, don Juan J. Taltavull, don Rafael Mercadal, don Sebastián Rodrigo y don Francisco Frech.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Reemplazo Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moyat.
Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.
Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Artillería.
Vigilancia. 14.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

Defunción

A la edad de 75 años ha fallecido la anciana doña Agueda Aizina Giménez, domiciliada en la calle de la Infanta número 121.

Visita del señor Gobernador

El señor Gobernador Civil de la Provincia acompañado del señor Presidente de la Diputación y del señor Moncade diputado provincial, llegarán mañana a esta ciudad con el vapor correo de Palma.

El señor Gobernador probablemente recibirá en audiencia pública a los vecinos que deseen ofrecerle sus respetos o exponerle algún asunto, de nueve a diez de la mañana en la Delegación del Gobierno de S. M.

Refrendada con el sello de esta Alcaldía hemos recibido la precedente nota informal y a la que damos publicidad.

LA BOLSA DE NEW-YORK! El mayor centro financiero del mundo lo verá usted en

El Lobo de Wall-Street

Concierto en el «Consey»

Esta noche, de 9 a 11, se celebrará en el Casino del Consey un concierto.

Tomarán parte en él los señores Mercadal, violín, Tuduri, piano, y el aplaudido barítono local señor Pol. No dudamos que el acto tendrá un éxito rotundo y que los socios y familias responderán a la iniciativa de los organizadores.

TRIANON

SABADO DE 9 a 1.

Dancing de Moda

Por la

American Orchestra

Domingo, después de la sesión de la noche

Baile continuo extraordinario

A cargo de la

Banda de música

y de la

American Orchestra

Maíz

Nos manifiesta la Asociación Insular de Ganaderos de Menorca, que próxima a agotarse la existencia de maíz plata, clase buena y limpia, últimamente recibida, espera otra remesa que debe llegar mañana en el vapor correo, para ser repartida entre sus asociados.

NUESTROS MERCADOS

El tiempo reinante poco propicio a la pesca ha reducido la oferta de los pescadores que no han llegado a reunir arriba de 190 kilogramos de pescado.

Con 17 kilogramos de Fornells, 55 de Villacarlos y 116 de Mahón, se ha servido hoy al público comprador.

Noticias marítimas

Vapor correo

Por telegrama recibido ayer tarde en esta Delegación de la Trasmisiderránea, se sabe que a causa del temporal de Levante, suspendió ayer la salida de Barcelona, para este puerto, el vapor «Monte Toro».

Saldrá hoy a la hora de itinerario.

Mañana debe llegar el vapor «Balear» procedente de Valencia, Ibiza y Palma. La correspondencia que trajo ayer el vapor «Ciudadela», el puerto de su nombre, procedente de Palma, fué repartida al mediodía en esta ciudad.

Próximas visitas de buques

Sabemos que el día 26 del actual, llegará a este puerto el buque de nuestra armada «Almirante Lobo».

Viajan a bordo buen número de alumnos de la Escuela Naval.

Permanecerá en ésta algunos días.

La Liga Naval Italiana, ha organizado dos cruceros con el vapor «Génova», los cuales se efectuarán durante el próximo mes de agosto.

Dicho barco, que enarboló la bandera de guerra, permanecerá en este puerto el día 15 del mencionado mes.

Informaremos a nuestros lectores, tan luego tengamos noticias más detalladas, de la indicada excursión.

Por el Consulado de Italia en esta isla, nos informan que el día 30 de septiembre próximo llegará a este puerto el buque-escuela «Colombo», que llevará a bordo los alumnos de la Real Escuela Naval de Livorno.

Permanecerá en estas aguas hasta el día 3 de octubre.

El «Colombo» es un buque de nueva construcción, habiendo sido botado al agua el año último. Está dotado de los mayores adelantos hasta ahora conocidos.

Para el día 7 de septiembre, víspera de las fiestas de Gracia, tiene anunciada su salida a este puerto un vapor con turistas franceses.

Hay formado un proyecto para realizar una excursión por algunos pueblos del interior.



D. Bartolomé Pons Borrás

Ha fallecido a las 6 de esta mañana

E. P. D.

Sus hijos, dos sobrinos y sobrinas, presentes y ausentes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les invitan a su entierro que tendrá lugar a las 6 y media de esta tarde.

Casa mortuoria: Conde de Clénairs, 67.

Mahón 5 de Junio de 1930.

No se invita particularmente.

Los visitantes permanecerán cuatro horas en esta.

Casetas de baños

Los dueños de las casetas de baños que se instalan todos los veranos en la orilla de nuestro puerto, han empezado sus trabajos para montarlas.

Las que habrán instaladas en el Arden de Levante, cerca la Avenida de la Independencia, serán trasladadas al sitio correspondiente por «Se Puntas», muy cerca de las que hay allí todos los veranos.

El tiempo

Los telegramas recibidos ayer en esta Comandancia de Marina expedidas en los días últimos semáforos, acusaban viento del Nordeste y mar gruesa.

Durante el día de ayer, permaneció cubierto el firmamento y esta mañana sobre las cinco ha caído buen chaparrón.

El firmamento se halla hoy despejado y luce el sol.

Alcaldía de Mahón

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento pleno

Queda convocado el Ayuntamiento pleno a sesión extraordinaria para el día 7 del actual, a las doce horas, para resolver un expediente de prórroga de primera clase correspondiente a un mozo del reemplazo de 1923; y fallar tres expedientes de prófugo de mozos del reemplazo del presente año.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Mahón 4 de junio de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

EL GAS

Señoras, emplear siempre

en las cocinas, por ser el combustible más limpio y económico.

Poderosa calefacción al alcance de todos.

Grandes facilidades de pago.
Informes, Plaza de España, 30.

CASINO DEL CONSEY

MIEVES DIA 5 JUNIO. A las 6 de la tarde. Entrada única 50. Niños 20.

VALOR SALVAJE

por TOM TYLER, CHISPITA y VIVALES

Una gran cómica y una preciosa revista.

SABADO: El Remolque

Gran Joya «Metro Goldwyn» por WILLIAM HAINES

TRIANON

DOMINGO 8 JUNIO, a las 6 y media y a las 9 y media

Estreno en Mahón de una gran superproducción española

La magnífica película de las ediciones Omnia Films titulada

FATAL DOMINIO

Bella maestra de la producción nacional, de intensa emoción, lograda con artistas de nuestra patria

Arte :: Belleza :: Pasión :: Realismo

Precios: Palcos platea pías, 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y esteno 0'20. Entrada general 0'35. Media entrada 0'20.

Semana próxima.—LA REDADA por Evelyn Brent y William Powell. En breve.—La tan anhelada repris española: LA ULTIMA CITA.

SABADO, DIA 7 De 9 a 1

Dancing de Moda Por la AMERICAN ORCHESTRINA

DOMINGO, DIA 8 Después de la sesión de la noche Baile continuo Por la BANDA DE MUSICA y la AMERICAN ORCHESTRINA

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 3 DE JUNIO DE 1930.

6 tarde Quinteto—Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40
9 tarde noche. Pieno— 1'50. 2'00. 3'00. 0'45. 0'35

Extraordinario éxito de la superproducción Paramount

Relámpago

por el colorista artista de las gafas HAROLD LLOYD. Dos horas de risa y alegría.

Sábado: Estreno de la grandiosa cinta EL LOBO DE WALL-STREET por G. Bancroft y O. Brienova.

SALON VICTORIA

SABADO 7 JUNIO A las seis y cuarto. SESION GRAN MODA
Precios: Butacas 0'60. Palcos 1'75. General 0'40

ESTRENO de la super joya NON-PLUS-ULTRA

Redención

Genial creación de la orquidea de la pantalla CORINNE GRIFFIT.
DOMINGO, SESIONES a las 6 y cuarto y 9 y media

Precios.—Tarde: Palcos 1'50. Butacas 0'55. General 0'35.
Noche: Palcos 1'80. Butacas 0'50. General 0'35.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 5 a las 2.15.

España al día Noticias y sucesos

Al fin rescatados

Los moros han entregado a los aviadores capitán Núñez y sargento Ferrer. Ya libres se encuentran sin novedad a bordo del «Wadras».

Taxis parados

Se han declarado en Madrid en huelga los propietarios de taxis. El Alcalde espera solucionar el conflicto en un plazo de veinte y cuatro horas.

Distracción y huida

El Abogado señor Saura, yerno del marqués de Santana, se ha fugado y se ignora su paradero. También se ignora el de dos millones de pesetas, importe del descubierta que el fugitivo ha dejado.

Rayos y truenos

Sobre Madrid se ha desatado una furiosa tormenta con todo su estridente acompañamiento de rayos, truenos, vientos y aguaceros.

De estos últimos han derivado inundaciones. Se han producido daños de alguna consideración.

Entierro con agua

Madrid.—Se ha verificado el acto de la conducción del cadáver de la señora de don Melquiades Alvarez.

La ceremonia fúnebre ha sido imponente y a ella ha concurrido numerosísimo cortejo en el que figuraban las más altas personalidades de todos los ramos.

A causa de la lluvia torrencial el entierro se ha tenido que aplazar dos horas.

El clero llegó en auto y en la misma forma regresó a la iglesia. El cadáver ha sido inhumado en la Almudena.

Dos ilustres escritores

Ha llegado a Barcelona el ilustre escritor y periodista don Carlos Esplá.

En Madrid se encuentra enfermo el sabio pensador y renombrado literato don Gabriel Alomar.

Política y Administración

Informaciones y comentarios

Del Ateneo de Madrid

El señor Sánchez Banús ha dimitido el cargo de vicepresidente del Ateneo de Madrid.

La presidencia de este centro cultural y popular ha sido ofrecida al señor Ossorio Gallardo que la ha rehusado.

Se trata ahora de elegir para tal cargo al señor Pérez Ayala, eminente escritor y novelista, así como buen demócrata que abunda en las ideas propias del siglo XX.

Otra comida sustanciosa

Barcelona.—El jefe del gobierno ha obsequiado a las autoridades de Barcelona con un buen almuerzo.

Entre bocado y bocado se conjugaron temas políticos, en especial el del regionalismo.

El presidente de la diputación señor Mañuquer espera que del próximo consejo de ministros saldrá el acuerdo derogatorio del decreto que prohibió lizar en público las banderas regionales que como tales son españolas aun cuando no tengan el carácter de enseña nacional.

Regresan satisfechos

Barcelona.—Al recibir a los representantes de la prensa el general Berenguer se ha mostrado muy satisfecho por el éxito de las jornadas regias en Barcelona.

Por la noche ha marchado muy contenta la familia real.

Don Alfonso y don Dámaso, el jefe del estado y el del gobierno, que también se manifestaron complacidos, harán un día en Zaragoza y llegarán a Madrid el viernes.

El rey ha dejado mil duros para los pobres de la populosa ciudad condal.

Amnistía Amnistía

Continúa activa y expresiva la campaña pro-amnistía por los llamados delitos sociales y políticos; se desea una franca ampliación de los decretos restrictivos que sobre el particular se han dado premiosamente y como a regañadientes.

La mayoría republicana del Ayuntamiento de Barcelona pidió al jefe del Gobierno que se decretase una nueva amnistía francamente amplia en el sentido expresado.

El general Berenguer sólo se muestra proclive a conceder indultos individuales.

Noticia desmentida

Barcelona.—Ha circulado la noticia de que el jefe del gobierno italiano, señor Benito Mussolini, había sido víctima de un atentado de muerte.

El cónsul de Italia desmiente el rumor.

La famosa intervención en los cambios

Madrid.—En un departamento del edificio que ocupa el Banco de España se ha reunido la comisión nombrada para investigar todo lo relativo a la famosa intervención de la dictadura anterior en la cuestión de los cambios, tema económico que da mucho jaego y que conforme se esclarece revela tristísima

verdades que la otra dictadura trataba de encubrir por medio de malabarismos numéricos y de argucias de carácter financiero. Presidió la reunión el señor Alvarado.

Inauguración y dimisiones

Barcelona.—En el recinto de la Exposición se ha inaugurado el salón del muelle.

Madrid.—El ministro de Fomento señor Metos acepta la dimisión del señor Mayendía y la de otros consejeros del Consejo Superior Ferrovial.

Información general

De todo y de todas partes

Allá va la nave

Desde Las Azores ha sido vista la aerona ve «Conde de Zepp-III» en viaje trasatlántico. Se espera que hoy llegará a Sevilla.

En lucha por la independencia

En las luchas de la India contra Inglaterra en defensa de la emancipación y de la independencia las estadísticas arrojan hasta ahora las cifras siguientes:

Se han practicado 5 000 detenciones, han sucumbido 500 víctimas y han quedado heridos 1 500. Estas cifras afectan únicamente a los indios y en modo alguno a los Ingleses.

Aquellos no ceden ni se arredran. El movimiento continúa, hasta en el campo, donde también se hacen prisioneros.

Horrorosa explosión

Dicen de Bogotá, capital de Colombia, que se ha producido una terrible explosión de vapor.

Se han registrado cuarenta muertos y diez heridos graves.

Treinta y cinco se han salvado.

Venta de un camión

Con los cuatro neumáticos nuevos. Se cedería por poco precio. Informes en esta imprenta.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Damos facilidades a nuestros Abonados para la adquisición de VENTILADORES, PLANCHAS ELÉCTRICAS, TETERAS, ALMOHADILLAS, TERMICAS para enfermos, SECAPELOS, etc.

Nótese que un ventilador eléctrico consume menos fluido que una bombilla de tamaño corriente para alumbrado.

Veán, sin compromiso, nuestros modelos de NEVERAS económicas.

Isabel II, 16

LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

Dr. El Sol:

«Desde Carvajal, o sea desde hace casi cuarenta años, no había tenido la Real Academia de Jurisprudencia un presidente republicano. Ahora tiene el señor Alcalá Zamora. Hay quien se asusta de esto, como hay quien se asusta y se lamenta de la enérgica aversión de la Academia a la pasada dictadura, de las discusiones acerca de la Constitución que España necesita; en una palabra, del ambiente liberal que oxigena la doctísima casa. No han faltado cenensuras a don Angel Ossorio, presidente en cierta manera conservador, echándole en cara que consintiese la exposición a veces vehemente de doctrinas de extremado criterio, y en general no faltan censuras a la Academia porque con el pretexto de derecho—dicea—política, y porque casi con la coacción quedan ahogadas las voces de los derechos.

Contra todas estas censuras podríamos alzar argumentos que las deshicieran; pero un hecho solo ha bastado para sustituirlos a todos: la elección del señor Alcalá Zamora para la presidencia, elección unánime de 202 votos, 201 para el candidato, y el que queda, es blanco; tal vez la papeleta que depositó el elegido al acudir a la votación, que no lo sabemos.

Y preguntamos: ¿no hubo contrincante de la derecha, conservador, monárquico, que oponerle? ¿No hubo en el campo de la derecha personalidad bastante grande para sustituir a Ossorio y Gallardo? Porque no se trata de que habiéndolo fuese derrotado; es que ni siquiera hubo intento, ni el más leve intento de presentar una contra la candidatura presidencial, que para muchos será poco menos que revolucionaria.

El hecho es que ni una sola persona de su fiénte prestigio tiene hoy la derecha, o que sea apta para el cargo, o que lo quiera en esos momentos trascendentes de nuestra vida pública; y si existe, no tiene votos para triunfar. El dilema es claro, y es fuerte; es un verdadero dilema, puesto que cualquiera que sea la proposición vencedora en el juicio, carga dañosamente contra el adversario.

Ha podido las cosas ocurrir así, porque en la Academia hay unidad de parecer en cuanto al fundamento democrático, unidad que de hecho no queda rota por la existencia de muy pocos académicos, personalmente respetables, que son discrepantes. Si no es así, deberian de haber demostrado éstos que la unidad de pensamiento no existe, que la Academia está noblemente dividida. No habiéndolo hecho, sus comedidas posteriores no tendrán valor ninguno.»

Casa para vender

En la calle Santa Teresa número 13 y A 15. Informes, en la calle San Luis número 78.—San Luis.

Para vender

Un motor 21/2 c/B, una máquina esvirar, varios embarrados con poleas, una transmisión, una máquina de afinar suelas, cepillos para el finisaje. Informarán en esta imprenta.

Necesito operarios para calzados de señora, en diferentes clases y precios. Gracia, 128 y 130.

Criada se necesita a todo estar, 30 pesetas mensuales. Plaza Príncipe, 13.—Mahón.

Un llamamiento a la prensa liberal de España

«Heraldo de Madrid», con un admirable sentido de la realidad nacional, publica el siguiente editorial:

«El semanario «Nosotros» ha tenido una iniciativa que no puede ser ni más oportuna ni más acertada. Consiste en invitar a todas las revistas de matiz izquierdista que se publican en España a un acuerdo para una edición concertada.

Cuanto se dirija a poner en contacto unos con otros a los elementos de izquierda, que han vivido siempre en España en un aislamiento «cívico», más atento a discutir sobre distintos asuntos con los aines que a unir sus esfuerzos contra el enemigo común, merece, desde luego, nuestra aprobación. Pero la iniciativa de «Nosotros» no debiera quedarse en esto. No hay ninguna razón para que este acuerdo se limite a las revistas de izquierda.

Los diarios izquierdistas debiéramos aprovechar esta lección que nos viene de las avanzadas del movimiento. Entre los periódicos de derecha ha habido siempre un acuerdo «cívico». Alguna vez se produce entre ellos una polémica en torno a una cuestión de importancia secundaria. Pero en lo esencial los hombres de la derecha encuentran siempre en su Prensa un instrumento dócil y disciplinado. En cambio los hombres de izquierda son sistemáticamente silenciosos o negados, mientras los periódicos de izquierda prodigan generosamente elogios y presiglos de la derecha y aun a los sempresitigios.

Un acuerdo de la Prensa de izquierda española—que podría extenderse a la suramericana—sería eficazísimo. Plénease en la campaña sistemática de descrédito emprendida desde los púlpitos y confesionarios contra la Prensa liberal; ella sola justificaría el acuerdo que pedimos.

No hay por qué detallar de momento las bases de este acuerdo. Sólo se trata ahora de una sugerencia inicial que ofrecemos a la consideración de todos los colegas de izquierda. Si llegáramos ayer la unión de todas las fuerzas liberales: este acuerdo de la Prensa de izquierda podría preparar el camino para una edición concertada de los varios matices del liberalismo español.

Pero sin descender a detalles tenemos por de pronto un tema que podría iniciar este acuerdo. Nos referimos a la censura previa. La supresión de la previa censura, o por lo menos su inmediata limitación, es de un interés vital para los diarios de izquierda. Al propio tiempo podría ser nos base de unión la defensa de la libertad de imprenta frente a todos esos Estatutos de Prensa con que se nos amenaza. Pero, sobre todo, lo esencial sería crear el organismo encargado de establecer este contacto de todos. Una vez creado este organismo no le faltaría campo en que ejercer su actividad; antes al contrario, surgirían constantemente nuevos terrenos de acción común que podría ser extraordinariamente fructífera y eficaz. Y, en último término, serviría esa unión para que «se definieran» de una vez para siempre esos periódicos seudoliberales que navegan tan cómodamente entre dos aguas y toman a cada momento el rumbo que más se acomoda a sus intereses particulares. ¿Cuáles sorpresas se producirían si se hiciera un llamamiento en serio a la Prensa liberal del país!

Casino Consey

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo a las 12 de la mañana para la discusión de un asunto relacionado con un Vocal de la Directiva de esta Sociedad.

Campo Unión Sportiva

DOMINGO DIA 8 JUNIO

A las 5 de la tarde

Interesante partido de foot-ball

Mahón F. C. contra Unión Sportiva

EQUIPOS MIXTOS

Socios y tropa 0'40. Niños 0'15. Señoras gratis.

PRECIOS: General 0'80. Nota: Será indispensable la presentación del carnet del mes actual para obtener entrada de socio.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Entrameesa variado, Caneloni, Pimientos salteados, Lengua salsa mayonesa, Ternera mechada.

Postres variados

Prodo del cubierto, Tarta 10 comidas clase superior especial, Abono mensual comida y cena (superior) (especial), Hospedaje completo, por día (semi comida).

MENU PARA MAÑANA

Entrameesa variado, Arroz a la española, Regout de cordero, Pescado a la marinera, Filete relleno.

Postres variados

Pequetas 5, 55, 25, 150, 118, 18

—A fe mía querido Dangeau, sean quienes fueren, parecen sentir la mayor adhesión por Su Majestad.

—Además ¿no os asombra la benevolencia que el Rey tiene para con los hugonotes, cuando hace poco que los detestaba? Además, Su Majestad ha aumentado el número de personas que forman su séquito. ¿De dónde la habrá sacado? Se ha formado una guardia particular, constituida por los partidarios de la religión reformada, a cuyo mando ha puesto al pastor de marras que tanto os costó arrancar al furor del populacho.

—Dangeau, amigo mío, lo que decis no es digno de vuestra inteligencia. Es fácil comprender la conducta muy hábil de Luis XIV que, expuesto a tener frecuentes encuentros desagradables en un país infestado de hugonotes, ha imaginado, para andar seguro, que lo mejor será fingir que los proteje.

—Tenéis razón, Barbazieux; pero si me he vuelto tan desconfiado, vos tenéis la culpa.

—¡Hombre! esto no lo sabía.

—Razonáis de un modo tan justo y vuestras previsiones se han realizado tan pronto, que, por Dios, os confieso que llegué a dudar.

—¿A qué previsiones os referís?

—¿No suponáis, al salir de Foucaquier, que halláramos en Grenoble a los tres misteriosos personajes por los cuales Su Majestad siente tanto interés? Como lo habíais previsto, estos hom-

tó uno a quien le tocaba salir, ya calzado con botas de montar provistas de espuelas.

—¡Ah, eres tú, Rousson!—dijo Louvois que conocía personalmente a todos sus subalternos.—Celebro encargarte esa misión. Necesito un hombre fuerte e inteligente.

—Me lisonjea que Vuestra Excelencia tenga tan buena opinión de mí—contestó el hombre inclinándose.

—El viaje no será largo, pero es preciso hacerlo rápidamente. He aquí una orden para que te entreguen todos los caballos de posta que necesites y hasta, si es necesario, para que puedas apoderarte del caballo de toda persona que halles en el camino. Es servicio del Rey y asunto de Estado. He aquí, también, un despacho que entregará a mi hijo, el señor marqués de Barbezieux. ¿Me comprendes?

—Perfectamente, monseñor. Prudencia y celeridad.

—Muy bien. El señor de Colbert te entregará docientas pistolas. He aquí la orden. Lo hallarás entre Dijon y Lyon. Sin embargo tal vez lo alcances en esta última ciudad, en una hostería.

—¿El hijo de monseñor viaja solo o en compañía?—preguntó el correo.

—Acompaña a un gran personaje. El señor conde de Marly. He de hacerte otra recomendación muy importante. Es preciso que veas a mi hijo en persona y en cuanto le hayas entregado este des-

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13 - Mahón

EL BARATO

DRIL POPULAR

Corte 8'50

MAQUINAS MAQUINA

25 céntimos el metro en la casa

Manolo Cardona

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHAPAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

Calidades mejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

«PEARLINE»

Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON

La Industria mayor de barcos del mundo

Venta: «CASA MURILLO»

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

MUY INTERESANTE

Las instalaciones eléctricas colocadas por personal que desconoce su importancia no pueden tener la suficiente garantía de seguridad. Si quiere V. una buena instalación, sin peligros y ajustada a las condiciones técnicas publicadas en la «Gaceta» dirijase a la Casa instaladora

Antonio Sintes Sintes

Carlos III núm. 42 (Calle Nueva). - MAHON

A banicos, abanicos y más abanicos

desde 0'45 hasta 5'90

en la

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

OBRA NUEVA

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Cuntilla no Saldaña. - Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Irián del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
ouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones	5'00
Bianco Fombona. - El modernismo y los poetas moderatistas	5'00
R. Mantínez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

Sellos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 Julio de 1950	
Francos cheque	52 50
Libras Id	40 14
Dólares Id	8 2625
Liras Id	45 55
Interior serie A.	72 70
Id Id B.	72 11
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	94 18
Id Id B 1920.	95 15
Exterior serie A	86 13
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 0
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	87 70
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	89 70
Obligaciones Sdad. General A. Usa Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	112 65
Id Alicante Id	102 75
Id Andalucía Id	96 03
Id Creencias Id	00 00
Id Colonias Id	106 60

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 Julio de 1950	
Amortizable 5 p 100 A 1920	95 55
Id Id B. 1920	95 55
Interior 4 p 100 A	72 45
Id Id B	72 45
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 90
Id Id B. 1917	89 90
Id 5 por 100 A. 1927	102 05
Id 5 por 100 B. 1927	102 05
Exterior 4 p 100 A	86 30
Id Id B	85 60
Obligaciones Norte Prioridad.	75 00
Acciones 5 por 100 1.ª hipoteca	69 65
Andaluzes 2.ª serie fijo	56 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
Id Id Id 5 p 100	99 25
Id Id Id 6 p 100	110 50
Francos cheque París	52 50
Liras Id Roma	45 55
Dólares Id New-York	8 2625
Libras Id Londres	40 14
Reichmarks Id Berlín	1 975

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	159 00
Onzas y sus fracciones	159 00
Isabellinas	160 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Aynto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100.000 ptas	100		
» Aynto. Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 45.000 ptas	100		
» Aynto. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100	106	
» libre impuestos.	100	106	
» libre impuestos.	100	103	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	116	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	106	
Acciones Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca.	50	74	
Acciones Sociedad General de Alumbrado.	5	8	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento julio de las Deudas del Estado.

También descontamos dicho cupón de las Obligaciones Norte Prioridad, como igualmente los títulos de esta clase que hayan resultado amortizados.

Nos encargamos del canje de las carpetas de la Deuda Amortizable al 5 por ciento emisión 1929, por los títulos definitivos.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

EL VAMPIRO DE DUSSELDORF

Kuerten dice que mataba para vengarse de la Humanidad

Son numerosas las víctimas de la brutalidad del asesino

Berlín 28. — Con motivo de la publicación en los periódicos del retrato del vampiro de Düsseldorf, son muchas las mujeres que se presentan en la Jefatura diciendo que han sido víctimas de las violencias del criminal. Entre ellas figura una muchacha de doce años, que pretende haber sido abordada por Kuerten la noche misma en que fué asesinado Gertrudis Alberman. Kuerten le ofreció chocolate y la invitó a que le acompañara a un parque; pero la muchacha se negó.

Es probable que no se conozca nunca el número exacto de las víctimas de Kuerten, porque hay muchas que seguramente no querrán presentar denuncias a la Policía ante el temor del escándalo.

Se poseen ya los irrefutables de que Kuerten ha cometido cinco asesinatos. Cuando el criminal fué trasladado ayer a la Cárcel Central de Düsseldorf un enorme gentío se congregó ante el edificio, y a pesar de las precauciones de la Policía, los más exaltados propinaron algunos golpes a Kuerten al penetrar en la prisión. El vampiro ha declarado que hace treinta años, es decir, cuando sólo contaba diez y siete, asesinó a una mujer de mala vida en el hotel de una ciudad renana. Ha manifestado también que quince años de vida los ha pasado en la cárcel o en trabajos forzados, lo cual ignoraba la Policía.

Como la Prefectura de la Policía facilita pocos informes sobre este asunto, numerosos reporteros que se hallan en Düsseldorf interrogaron a Gertrudis Schalten, cuya aventura ha provocado la detención del criminal. Gertrudis cobrará la prima ofrecida a la persona que descubriera al asesino.

Este ha recobrado su tranquilidad y su el mismo. Pretende que no sentía satisfacción alguna al cometer los asesinatos, que obra así para vengarse de la Humanidad. Esta declaración incomprensible será quizá puesta en claro por los peritos médicos. Los Insuementos que han servido para los diversos crímenes han sido hallados. Se trata de un pañal, dos tijeras y un martillo. Kuerten se ha declarado igualmente culpable de varios asesinatos que la Policía había atribuido a un diablo llamado Strausberg.

Entre las autoridades locales de Düsseldorf reina satisfacción por la detención de Kuerten.

En Berlín, la organización central de Policía, quizá por celo profesional, se negaba a admitir que Kuerten fuese el famoso vampiro. El Informe del consejero criminalista Schwilger, que llegó especialmente de la capital, y que ha establecido de manera indudable que Kuerten escribió las cartas a la Policía, han desvanecido toda duda.

Han llegado a Düsseldorf numerosos reporteros y fotógrafos de diversas capitales, y continuamente se reciben llamadas telefónicas de periódicos del Extranjero pidiendo detalles.

Libros de viajes

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Elisabeth. Las aventuras de una mujer en avión (Edición ilustrada con 55 fotografías).

Martin Johnson. Safari. La expedición a través de la selva africana. Edición ilustrada con 68 fotografías.

PUBLICACIONES ECONOMICAS

Libros de autores conocidos

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

A. Palacio Valdés. La Aldea perdida.	1'50
Rafael López de Haro. Un hombre viejo por dentro.	1'50
Pío Baroja. La busca.	1'50
José Francés. La mujer de nadie.	1'50
W. Fernández Flórez. Volterrete.	1'50
Román Gómez de la Serna. Cien años de vida.	1'50
Gilberto Diz Cereja. El sobre blanco.	1'50
Juan F. Muñoz y Pabón. Justa y Rufina.	1'50
La Mitena.	1'50
Berta Kuck - Yo... no era yo.	1'50
Paul de Roch. Gustavo el Calavera.	1'50
Alberto Losúa. El castaño.	1'50

pacho, ponte a su disposición por si te necesita. De lo contrario, examina muy bien al personaje que acompaña y vendrás a darme cuenta de todo lo que hayas visto; pero te advierto que tu vida me responde de tu discreción.

—Seré mudo, monseñor.

Como lo había previsto Louvois, Barbezieux estaba todavía en Lyon, en compañía de Dangeau, el inseparable compañero de viaje del supuesto conde de Marly, es decir, de Luis XIV. Este se les había reunido la víspera en la Hostería del Rodano, en donde le habían preparado un espacioso aposento, sobre el cual habitaban los dos cortesanos en dos habitaciones contiguas.

Aquel día el hijo del ministro de la Guerra se dirigió alegre al encuentro del marqués de Saint Aignan, en cuyo rostro se advertía triste preocupación.

—Veamos, caro amigo—le dijo por fin Barbezieux.—¿Qué significa este mal humor y este silencio? ¿Os ha sido infiel vuestra musa o vuestra querida?

—Aquí no tengo ni una ni otra.

—¿Estáis indispuesto?

—Sí, contra vos.

—¿De veras? Hombre, me gustaría saber por qué.

—Hace dos días apenas que echabais pesas sin cesar contra los caprichos de Su Majestad, cuyo

carácter os parecía tan cambiado, que estabais a punto de no reconocerlo, en tanto que hoy...

—Desde que ha llegado a Lyon, el Rey está completamente cambiado. Esta misma mañana me ha hablado de Saint-Germain, de Versalles y de algunos personajes de la corte. Ha nombrado a la señorita de La Vallière, para la que ha tenido una lágrima. También ha suspirado al recordar a Enriqueta de Inglaterra.

—¡Caramba!

Luego alabó la inteligencia y la belleza de la señora de Montespan.

—¡Hombre, hombre!

—Por fin Su Majestad ha abandonado las costumbres que siguiera estos últimos días para mostrar nuevamente su afición por el lujo y la ostentación. Su mesa está servida abundantemente y con delicadeza. Ha recobrado también su apetito formidable y, para terminar, hace muy pocos instantes que ha demostrado muy grande admiración por el genio organizador de mi padre, el señor marqués de Louvois, añadiendo también algunas censuras para Colbert.

—Perfectamente. De modo que, sin duda alguna, vuestro padre será nombrado duque a la primera promoción, y vos, naturalmente, estaréis entusiasmado. Pero me asombra ver constantemente junto a Su Majestad, tipos de matamoros y de espadachines que no abandonan para nada al Rey. Son los mismos a quienes traje de Tolón.